

CYNGOR CYMUNED LLANDDAROG COMMUNITY COUNCIL

Cofnodion o gyfarfod 11/9/2013 Cyngor Cymuned Llanddarog a gynhaliwyd ar y 11/9/2013 yn Festri Porthyrhyd.

Minutes of the 11/9/2013 meeting of Llanddarog Community Council held on the 11/9/2013 at the Vestry Porthyrhyd

Presennol / Present:

Cllr S Evans, Cllr Terry Jones, Cllr R Jones, Cllr John Howells, Cllr J Youens, Cllr I Thomas, Cllr Roy Owen, Cllr Vilna Thomas, Cllr Wyn Evans and Cllr Robert Newell.

1.0 Ymddiheuriadau / Apologies:

Derbyniwyd ymddiheuriad wrth y Cyngorwr Cllr Huw V Williams, / Apologies were received from Cllr Huw V Williams

2.0 Adroddiad y Cadeirydd. / Chairmans Report.

Croesawodd y Cadeirydd pawb i'r Cyfarfod / The Chairman welcomed everyone to the Councils Meeting. Yn ystod yr haf roedd wedi mynychu tair sioe yn y Gymuned Porthyrhyd, Llanddarog a Mynyddcerrig. Diolchodd I bwyllgor a Llywydd sioe Llanddarog am y croeso a'r cinio. Hefyd diolchodd I Pwyllgor Llesiant Mynyddcerrig am y croeso ac am yr anrhydedd o fod yn Feirniad. Fe fi hefyd yng ngwmni y Cyng Terry Jones yn y cyfarfod sefydlu Pwyllgor Apel Eisteddfod Genedlaethol Sir Gar 2014. Roedd y Cyng Terry Jones wedi cael ei wneud yn Is Gadeirydd y pwyllgor. / Rhoddodd Longyfarchiadau i Claire Williams o Porthyrhyd am gael ei urddo i'r Orsedd yn Eisteddfod Genedlaethol Dinbych am ei llwyddiant yn y gemau Paralympaidd. /

3.0 Cadarnhau Cofnodion cyfarfod Mis Gorffennaf y Cyngor / Confirmation of the accuracy of the minutes for the Council's July meeting .

Cynigiodd, y Cyng Robert Jones ac eiliwyd gan, Cyng John Howells a cytunodd pob aelod fod cofnodion y cyfarfod diwethaf yn gywir. / It was proposed by Cllr Robert Jones and seconded by Cllr John Howells and all members agreed that the minutes of the last meeting were correct .

4.0 Datganiadau o fuddiannau personol / Declaration of personal interest.

Derbyniwyd ddatganiad am faterion yn eitem 6(11) gan y Cyng Terry Jones a chymerodd ddim rhan yn y drafodaeth nac yn y penderfyniad/ A declaration was received from Cllr Terry Jones with regard to item 6(11) and he took no further part in the discussion or decision.

5.0 Materion yn Codi o'r cyfarfod diwethaf / Matters arising from the previous meeting

1. Llinellau Aros ar y groesfordd Heol Pentref Mynyddcerrig a Heol Pontyberem / Torcoed. / stop/give way lines on the Mynyddcerrig Village Rd junction with the Pontyberem/Torcoed Quarry Rd.
Derbyniwyd wybodaeth bod y gwaith wedi dechrau/ Information was received that the work had started.
2. WI. i gynnal a chadw yr ardd ger y Neuadd / WI taking over maintenance and upkeep of the garden on the approach into the village .
Roedd y Cyng Selwyn Evans wedi siarad gyda'r WI yn gyffredinol ar y mater ac roeddent yn awyddus i ddechrau gyda'r gwaith. Roedd y cyngor wedi cytuno i drwsio'r ardd cyn iddynt ddechrau a gofynnwyd i'r clerch i drefnu hyn gyda Spencer Environment. / Cllr Selwyn Evans had spoken with the WI and they were keen to start on the work. The Council had already agreed to carry out maintenance work at the plot before the take over and the clerk was asked to arrange this with Spencer Environment.
3. Cais i dorri y porfa unwaith eto ar hyd y Ffordd Rhufeinig yn Llanddarog . / A request was received for the grass on Roman Rd , Llanddarog to be cut once again. Roedd y gwaith wedi cael ei wneud / The work had been undertaken
4. Torri gwair ochr draw i Ysgol Llanddarog Grass cutting opposite Llanddarog school. Roedd y gwaith wedi cael ei wneud / The work had been undertaken
5. Gofynnwyd i'r clerch i gysylltu gyda BT am gyflwr y ddau kiosk ym mhentref Llanddarog. Derbyniwyd wybodaeth bod BT yn mynd i wneud y gwaith / The clerk was asked to consult with BT regarding the condition of both kiosks in Llanddarog. BT have promised to carry out the work.
Yn dilyn e bost y clerch i BT derbyniwyd ateb wrth BT yn dweud y

byddent yn gwneud y gwaith cynnal a chadw sydd angen ar y kiosks yn Llanddarog./

Flollowing an e mail to BT a reply was received stating that they would carry out maintrnace work to the two kiosks in Llanddarog

- 6 Derbyniwyd wybodaeth bod angen gwaith trwsio ar y sedd ger Cwmcatti ,Porthyrhyd /Council were informed that the public seat at Cwmcatti, Porthyrhyd was in need of repair . /The clerk informed that he had requested to ask Jeff Tipper Hire to repair.

A full repair could not be undertaken as the Seat was set in concrete and not fully repairable. However some work has been done to the seat which has improved the situation

7. Cennin Pedr / Daffodils

Penderfynwyd prynu a plannu dwy sach o Gennin Pedr / It was agreed to purchase and plant 2 sacks of Daffodils.

8. Roedd y clerc hyd hyn heb dderbyn unrhyw ateb am statws cynllunio y garaFan yng ngefn y Swyddfa bost ,Llanddarog / To date the clerk had received no reply with regard to the planning status of the static caravan at the back of the Post Office at Llanddarog.

6.0 Gohebiaeth/ Correspondence

1. Spencer Enveironment yn cynnig estyniad l'r contract torri gwair presennol sydd gyda'r Cyngor./ send an offer of extension to their grass cutting contract with the Council .

Maent yn gofyn l'r cyngor ystyried y cynnig o estyniad am dair blynedd o Medi 2013 i Medi 2016 . Gweler y cynnig isod :- / They offer for consideration an extension for a further 3 years from September 2013 to September 2016 based on the following :

- i. 3.0% increase for 12 months from September 2013 to end of September 2014
- ii. 2.5% increase for 12 months from October 2014 to end of Sept 2015
- iii. 2.5% increase for 12 months from October 2015 to end Sept 2016.

They would however ask that they be able to reserve the right to a review if the RPI exceeds 4% during the course of the extended contract period.

Penderfynwyd dderbyn y telerau uchod am estyniad o 3 blynedd ac hefyd roedd y cyngor yn barod i ail edrych ar y telerau os fyddal chwyddiant yn mynd yn yn uwch na 4% ond roedd y cyngor am yr un hawl i ail edrych ar y mater os fydd chwyddiant yn mynd o dan 2%

It was agreed to accept the extension increases in points i, ii, iii. It was also agreed to accept the need for review if inflation reached 4% but the council also wanted the same right for a review if inflation fell below 2%.

2. Gwasanaeth Tan ac Achub Canolbarth a Gorllewin Cymru yn danfon copi o newidiadau i drefn griwio yn Orsaf Tân ac Achub, Llanelli./ **Mid and West Wales Fire and Rescue Authority** send a copy of their changes to the crewing systems at Llanelli Fire and Rescue Station.

3. CCC yn danfon Cd am Gynllun Datblygu Lleol Sir Gaerfyrddin (Ymgynghori ynghylch neidiadau canolbwyntiedig a chyfarwyddyd cynllun cynllunio atadol/ send a CD re The Carmarthenshire Local Development Plan (Focused Changes and Supplementary Planning Guidance Consultation.

4. DWR Cymru/ Welsh Water yn danfon gwybodaeth am noson agored ar y 22/8/2013 (6.00pm) yn Yr Halliwell ,Caerfyrddin am ei buddsoddiad o £2 biliwn 2015- 2021 / inform of an open evening on the 22/8/2013 (6.00pm) at Theatre Halliwell ,Carmarthen to inform of their £2billion investment proposals for 2015-2021

5. BDO Stoy yn danfod gwybodaeth ei bod wedi cwblhau ei archwiliad am y flwyddyn hyd at Mawrth 31, 2013 ac ei bod wedi llofnodi adran 3 o'r ddogfen Flynyddol . Maent hefyd wedi danfon ei costau am y gwaith o £180 ./ inform that they have completed their audit for the year ending March 31, 2013 and have signed section 3 of the Annual Return . The conclusion of audit notice is also enclosed. They also enclose their fee for the audit at £180.

6. SWWITCH(South West Wales Integrated Transport Consortium) yn danfon gwybodaeth ei bod wedi cael y cyfrifoldeb gan Lywodraeth Cymru I rheoli grant newydd i wasanaeth bws a chymuned. Fel rhan o'i cyfrifoldeb bydd rhaid iddynt ail edrych ar y gwasanaeth yn yr ardal a cysylltu a datblygu cynllun rhanbarthol newydd cyn Ionawr 2014. Mae cynllun draft I weld ar y we fan www.swwitch.net. inform that from 2013 they have been given the responsibility by the Welsh Government to administer a new funding grant for bus and community services. As part of their responsibility they have to review bus and community transport services in the region and develop and consult on a draft regional strategy by January 2014. The SWWITCH draft network strategy can be seen on their web site www.swwitch.net

7. Natural Resources Wales yn danfon gwybodaeth ei bod yn gorfod (yn ol y gyfraith) ail edrych ar fapiau tir agored a thir wedi eu cofrestru bob 10 mlynedd . Mae map draft o Gymru gyfan wedi cael ei osod ar ei gwe fan www.naturalresourceswales.gov.uk ./ inform that they are required by law to review the maps of Open Country and Registered Common Land at least every 10yrs. A new All Wales provisional map was issued on the 7th August 2013 which is available online at www.naturalresourceswales.gov.uk

8. CCC Mae arweinydd Sir Gar ynghyd ag aelodau'r bwrdd Gweithredol yn awyddus I gryfhau a datblygu ymhellach cyfleoedd I gydweithio rhwng y Cyngor Sir a Cynghorau Tref a Chymuned ac maent yn y broses o gyfarfod gyda grwpiau o Gynghorau ar draws y Sir. I'r perwyl hwn maent yn awyddus i gyfarfod gyda dau gynrychiolydd o bob un o'r Cynghorau Tref a Chymuned a

nodir isod ar ddydd Llun 16 Medi 2013 yn Neuadd Pontyberem. Mae'r Bwrdd Gweithredol yn cyfarfod yn yr un lleoliad am 11am ac mae cyfarfod hwn yn un cyhoeddus. Yna am 12pm bwriedir cyfarfod gyda cynrychiolwyr y Cynghorau Tref a Chymuned mewn cyfarfod preifat.

/ inform that the leader and executive board are keen to strengthen and further develop collaborative opportunities between the County Council and Town and Community Councils. With this in mind they would like to meet 2 representatives from the council on Monday 16th September at Pontyberem Hall. The Executive Board will be meeting at Pontyberem hall at 11.00am and the meeting is open to the public. Following this meeting it is proposed that the Exec Board meet privately with representatives of the T & CC at 12 noon.

Mae'r cynghorau canlynol wedi cael eu gwahodd / The following Community Councils have been invited – Trimsaran, Llangyndeyrn, Pontyberem, Llannon, Gorslas, Llanddarog and Llanarthne.

9. CCC yn danfon diolch am lythyr y Cyngor Cymuned am y grant we-fan ac yn danfon llythyr a siec am £500. Bydd rhaid i'r we fan fod yn weithredig cyn Mawrth 31, 2014 . Maent hefyd yn gofyn am y dderbynneb yn dangos y gwariant. Os nad yw'r amodau yn cael eu gweithredu bydd rhaid rhoi y grant yn ôl./ thank the community council for returning the letter re Website development grant and enclose a grant payment of £500. The Web site must be operational by the 31st March 2014. They also ask for copies of the receipts and invoices, showing how the funding was spent. Should the conditions not be adhered to ,the grant must be repaid in full.

Penderfynwyd y dylai'r is bwyllgor a'r Cyng Terry Jones I gwrdd gyda Mrs M Rees i drafod y camau nesaf i ychwanegu at we fan y cyngor./ It was decided that the sub committee and Cllr Terry Jones should meet with Mrs M Rees to discuss enhancements to the web site

10 CCC yn danfon gwybodaeth y bydd Heol Llanddarog, B4310 o'r pentref i'r draffordd yn cael ei chau (dros 506m) ar y 27 Awst – 30 Awst er mwyn gwneud gwaith cynnal a chadw ar y Tr A48. / inform of a temporary Road Closure on the B4310 from Llanddarog Village to the Trunk Rd.(a distance of 506m) in order to carry out necessary work on the Tr A48 from the 27th August to 30th August.

11. Eisteddfod Genedlaethol Sir Gar 2014 – Carmarthenshire National Eisteddfod 2014 –Pwyllgor Apel Llanddarog a Llanarthne/ Llanddarog and Llanarthney appeal committee. yn danfon llythyr i ofyn am help ariannol wrth y Cyngor Cymuned tuag at y target lleol o £4000. Fe fyddai addewid buan yn gymhelliad mawr ac yn rhoi hwb a brwdfrydedd i gyrraedd y targed. / send a letter asking the community council to consider contributing towards the local target of £4000. An early pledge would provide an impetus to their work and boost enthusiasm to reach the target. Ar ôl trafodaeth ar y mater penderfynodd y cyngor yn unfrydol i rhoi £1000 tuag at y target lleol ac i'w rhoi dros ddwy flynedd ariannol. / After a discussion on the matter the council unanimously decided to give £1000 towards the local target over a period of two financial years.

12. Clwb Ffermwyr Ifanc Llanddarog yn danfon llythyr i ofyn am help ariannol./ Llanddarog Young Farmers Club write to request financial assistance from the council. Gofynwyd i'r clerc i ddanfôn llythyr o wybodaeth i'r clwb ar bolisi cefnogi mudiadau lleol y cyngor. / The clerk was asked to send a letter to the club explaining the councils policy on supporting local organisations.

13. Bydd Tîm Datblygu Chwaraeon Cyngor Sir Caerfyrddin, ar y cyd â Chyngor Chwaraeon Lleol Sir Gaerfyrddin, yn cynnal ei Noson Gwobrau Personoliaeth Chwaraeon flynyddol ar **29ain Ionawr 2014 yng Ngwesty Parc y Strade, Llanelli.**

Trefnir y gwobrau, er mwyn hyrwyddo, cydnabod, a gwobrwyo'r athletwyr, yr hyfforddwyr, a'r gwirfoddolwyr hynny sy'n cyflawni gorchestion ac yn cyfrannu tuag at y llwyddiant parhaus y mae'r sir hon yn ei gael ym myd y campau.

Mae cyfle nawr i chi gynnig enwau ar gyfer y gwobrau nodedig hyn.

Categorïau:

- *Personoliaeth Chwaraeon y Flwyddyn
- *Chwaraewr / Chwaraewraig Ifanc y Flwyddyn
- *Chwaraewr / Chwaraewraig Anabl y Flwyddyn
- *Hyfforddwr Perfformiad Lefel Uchel y Flwyddyn
- *Hyfforddwr Chwaraeon Cymunedol y Flwyddyn (Gwobr NEWYDD ar gyfer 2012)
- *Gwirfoddolwr Chwaraeon y Flwyddyn
- *Gwirfoddolwr Chwaraeon Ifanc y Flwyddyn
- *Tîm y Flwyddyn
- *Tîm Ifanc y Flwyddyn
- *Tlws Coffa Ryan Jones - Gwobr am Wasanaeth Rhagorol i Chwaraeon

Carmarthenshire Sporting Hall of Fame

Mae Oriol Anfarwolion Sir Gaerfyrddin yn gyfle i anrhydeddu eraill o Sir Gaerfyrddin sydd wedi cyfrannu mewn modd nodedig at eu camp ac sydd yn ysbrydoliaeth i'r genhedlaeth nesaf. /

Carmarthenshire County Council's Sports Development Team in partnership with Carmarthenshire Local Sports Council is organising the annual Sports Personality Awards. /

The 2013 Awards are being held on **29th January 2014 at the Stradey Park Hotel, Llanelli.**

The Awards recognises the sporting achievements of athletes, coaches and volunteers in Carmarthenshire providing an opportunity to congratulate and honour today's accomplished sports people.

Categories:

- ***Sports Personality of the Year**
- ***Young Sportsman of the year**

- *Young Sportswoman of the year
 - *Disabled Sportsman of the year
 - *Disabled Sportswoman of the year
 - *High Performance Sports Coach of the Year
 - *Community Sports Coach of the Year (NEW award for 2012)
 - *Sports Volunteer of the year
 - *Young Sports Volunteer of the year
 - *Team of the year
 - *Young Team of the year
 - *The Ryan Jones memorial award for outstanding services to sport
- Carmarthenshire Sporting Hall of Fame**

The Hall of Fame will provide an opportunity to honour sportsmen, sportswomen and others from Carmarthenshire who have contributed to the legacy of sport and who are an inspiration for the next generation of sporting champions.

All nominations will be assessed by a panel and the winners announced during the **Sports Personality Awards on 29th January 2014.**

Closing date for nomination forms is 15th November 2013

Penderfynwyd trafod y mater yn y cyfarfod nesaf / It was decided to discuss the matter at the next meeting

7.0 Un Llais Cymru /One Voice Wales

1. OVW yn danfon agenda cyfarfod blynyddol pwyllgor ardal Caerfyrddin a fydd yn cael ei gynnal ar y 30/7/2013 yn Hen Ysgol ,Bethlehem, Llangadog . Maent hefyd yn danfon cofnodion y cyfarfod diwethaf. / send the agenda for the Annual meeting of the Carmarthenshire Area Committee which is to be held on the 30/7/2013 at the Old School ,Bethlehem, Llangadog. They also send the minutes of the last meeting.

Dywedodd y clerc bod y cynghorwr Huw V Willams wedi bod yn y cyfarfod ar rhan y cyngor./ The clerk informed that Cllr Huw V Williams had attended the meeting on behalf of the council.

8.0 Cynllunio / Planning

Full Planning

W/28594 construction of a sun lounge to front of property at 14 Is y Llan ,Llanddarog

W/28784 side ext to dwelling to accommodate ancillary habitable accommodation and rear ext to main dwelling to provide additional bedroom and bathroom at Bronhaul Uchaf, Porthyrhyd.

Granted

W/28244 agricultural workers dwelling and temp static caravan at Whitehall Farm. Porthyrhyd.

W/28243 Agricultural Building at Land East of Whitehall Farm, Porthyrhyd.

W/28370 Conservatory and detached garage at Dolgain, Llanddarog

W/28594 construction of sun room to front of 14 Is y Llan, Llanddarog

Withdrawn

W/28115 Proposed ext and alteration to existing Farm house at Blaen Llwynswch, Llanddarog.

Refused

W/28380 construction of earth bank lagoon for storage of farm nutrient at land at Whitlera Farm, Porthyrhyd.

9.0 Taliadau/ Payments

Spencer environment £149.53

BDO Stoy £180

Menter Cwm Gwendraeth June and July £110

10.0 Receipts

CCC £500 grant (web development)

CCC precept £5103

11.0 UFE /AOB

- 1. Derbyniwyd gofyniad am ddau flwch halen yn Mynyddcerrig cyn y gaeaf . / A request was received for two grit bins in Mynyddcerrig before winter.**
- 2. Gofynwyd pwy oedd yn gyfrifol am y garreg goffa sydd ar wal ysgol Mynyddcerrig . / A question was asked with regard to who was responsible for the memorial plaque on the wall of Mynyddcerrig school .**
- 3. Dywedodd y cadeirydd bod Eglwys Llanddarog yn agor ei drysau ar y 25 Medi I dderbyn parseli bwyd tuag at y Banc Bwyd yng Ngaerfyrddin fel rhan o'r Wyl Cynhaeaf. / The chairman informed that Llanddarog Church would be opening its doors on the**

25 September to collect food parcels for the food bank in Carmarthen as part of the Harvest Festival.

4. The chairman informed that before the next meeting Cllr Robert Jones and his wife Kate will have retired from running the Post Office at Porthyrhyd and will have moved to Pontfaen . On behalf of the council and the community at large she thanked them for their dedication and service over many years and wished them well in their retirement.

*Daeth y cyfarfod i ben am 9.30 pm /The meeting finished at 9.30 pm.
Bydd y cyfarfod nesaf ar y 9/10/2013 am 7.30pm / The next meeting will be held on the 9/10/2013 at 7.30 pm.*